

Zmluva o dielo

uzavretá v súlade so znením

§ 536 a násl. zákona č. 513/ 1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov,

Zmluvné strany:

Objednávateľ	Národný bezpečnostný úrad
Sídlo	Budatínska 30
Zastúpený	JUDr. Roman Konečný
IČO	36 061 701
DIČ	2021594245
Bankové spojenie	Štátna pokladňa
IBAN	SK04 8180 0000 0070 0063 5024

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:	DWC Slovakia a.s.
Sídlo (miesto podnikania):	Mlynské Nivy 71, 821 05 Bratislava
Zastúpený:	Jiří Kopecký, prokurista a generálny riaditeľ Branislav Hačko, člen predstavenstva
IČO:	35 918 501
DIČ:	2021942307
IČ DPH:	SK2021942307
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s., Bratislava
Č. účtu:	SK97 1100 0000 0026 2303 0272
Zapísaná v Obchodnom registri:	Okresný Súd Bratislava I
Číslo zápisu:	oddiel: Sa, vložka č. 4134/B

(ďalej len „Dodávateľ“)

Preambula

Táto zmluva je výsledkom zadávania zákazky s nízkou hodnotou na predmet “Úprava IS AISPR pre správu registratúry v zmysle vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 48/2019 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o administratívnej bezpečnosti utajovaných skutočností” vyhlásenej Objednávateľom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene ; uchádzačom vo verejnom obstarávaní. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu na realizáciu diela s názvom: „Úprava IS AISPR pre správu registratúry v zmysle vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 48/2019 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o administratívnej bezpečnosti utajovaných skutočností“

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú spôsobilé túto zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Zmluvné strany súhlasne spoločne vyhlasujú, že všetky vyhlásenia a prílohy pripojené ako podklady pre uzatvorenie tejto zmluvy a doklady a údaje v nich obsiahnuté, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy, sú pravdivé a zostávajú účinné pri podpise zmluvy v nezmenenej forme.

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť dielo v rozsahu uvedenom v prílohe č. 1 – Opis predmetu zákazky tejto zmluvy, ktorá obsahuje detailný opis predmetu diela (ďalej len ako „dielo“) a riadne zhotovené dielo odovzdať Objednávateľovi a záväzok Objednávateľa riadne zhotovené dielo prevziať a zaplatiť za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 1.2. Účelom tejto zmluvy je zhotovenie diela Zhotoviteľom pre Objednávateľa podľa podmienok tejto zmluvy a tak, aby spĺňalo všetky požiadavky uvedené v prílohe č.1 - Opis predmetu zákazky tejto zmluvy.
- 1.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri plnení záväzkov, ktoré im vyplývajú z tejto zmluvy, sa budú vzájomne rešpektovať, vynaložia všetko úsilie podľa svojich najlepších možností a schopností na dosiahnutie účelu tejto zmluvy, že poskytnú potrebnú súčinnosť druhej zmluvnej strane tejto zmluvy, a že nebudú vyvíjať také kroky a zdržia sa všetkých takých aktivít, ktoré by narušili ciele a zábery tejto zmluvy.

Článok II.

Čas a miesto plnenia zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa v zmysle tejto zmluvy zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo zhotoviť dielo, vrátane otestovania funkčnosti systému v termíne najneskôr do 20.12.2020.
- 2.2. Miesto realizácie zmluvného plnenia je sídlo Objednávateľa.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1. Celková cena za realizáciu diela predstavuje sumu:

Cena bez DPH	41 500 € (slovom: štyridsaťjedentisícpäťsto eur)
Sadzba DPH (20%)	8 300 € (slovom: osemtisícristo eur)
Cena s DPH	49 800 € (slovom: štyridsaťdeväťtisícosemsto euro)

Zhotoviteľ si do ceny započítal všetky náklady spojené s realizáciou diela.
 - 3.2. Cena za dielo podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena pevná. Cena platí pri dodržaní kvalitatívnych a dodacích podmienok, stanovených vo verejnom obstarávaní, v ponuke Zhotoviteľa a podľa tejto zmluvy.
 - 3.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že cenu za realizáciu predmetu zmluvy podľa bodu 3.1 uhradí na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi na adresu Objednávateľa alebo elektronicky na emailovú adresu: faktury@nbu.gov.sk. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru Objednávateľovi najneskôr do troch (3) dní od prevzatia riadne zhotoveného a kompletného diela Objednávateľom. Prílohou faktúry bude fotokópia podpísaného Preberacieho protokolu podľa Prílohy č. 2 zmluvy.
 - 3.4. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, vrátane nasledujúcich údajov:
 - 4.6.1 presný názov a adresa sídla oboch strán zmluvy,
 - 4.6.2 identifikačné číslo oboch strán zmluvy,
 - 4.6.3 identifikačné číslo pre DPH Zhotoviteľa,
 - 4.6.4 bankové spojenie a číslo účtu Zhotoviteľa,
 - 4.6.5 fakturovaná cena s DPH a bez DPH,
 - 4.6.6 sadzba DPH a suma DPH,
-

- 4.6.7 označenie plnenia,
- 4.6.8 číslo faktúry a dátum vyhotovenia faktúry,
- 4.6.9 odtlačok pečiatky Zhotoviteľa a podpis oprávneného zástupcu Zhotoviteľa.

- 3.5. Faktúra bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, pričom sa za deň zaplattenia považuje deň odpísania peňažných prostriedkov z bankového účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa. Akúkoľvek zmenu bankových údajov v priebehu zmluvného plnenia je Zhotoviteľ povinný neodkladne oznámiť Objednávateľovi.
- 3.6. Objednávateľ je oprávnený namietat' vecnú ako aj formálnu správnosť fakturácie Zhotoviteľa v zmysle zabezpečenia zhody s požiadavkami na podmienky realizácie diela. Pokiaľ faktúra nebude spĺňať všetky dohodnuté náležitosti alebo v nej budú uvedené nesprávne údaje, Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť ju Zhotoviteľovi na dopracovanie. V takom prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi so všetkými dohodnutými náležitosťami.

Článok IV.

Povinnosti Objednávateľa

- 4.1. Objednávateľ poskytne na požiadanie Zhotoviteľovi všetky informácie, ktoré má k dispozícii a sú potrebné na zhotovenie diela.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje k naplneniu účelu tejto zmluvy poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť, informácie, vybavenia, dáta a podporu, ktoré Zhotoviteľ bude potrebovať na splnenie povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy; aby sa umožnilo čo najefektívnejšie zhotovenia diela a uskutočnenie súvisiacich dodávok a ostatných výkonov.
- 4.3. Objednávateľ umožní pracovníkom Zhotoviteľova prístup do priestorov, v ktorých sa má predmet zmluvy vykonávať v takom rozsahu, aby mohol Zhotoviteľ riadne a včas plniť záväzky dohodnuté v tejto zmluve. Pracovníci zhotoviteľa sú povinní rešpektovať všetky režimové opatrenia súvisiace so vstupom do priestorov Objednávateľa.

Článok V.

Povinnosti Zhotoviteľa

- 5.1. Zhotoviteľ je povinný pri plnení tejto zmluvy postupovať, so všetkou odbornou starostlivosťou, ktorú možno pri poctivom obchodnom styku a realizácii predmetu zmluvy od Zhotoviteľa požadovať a riadne a včas plniť všetky svoje povinnosti podľa zmluvy a dodržiavať počas zmluvného plnenia interné nariadenia Objednávateľa, ktoré nie sú v rozpore so zmluvou, a ktoré podmieňujú priebeh a okolnosti zmluvného plnenia.
 - 5.2. Zhotoviteľ je povinný okamžite informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok omeškanie plnenia.
 - 5.3. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo prostredníctvom svojich odborných a kvalifikovaných pracovníkov v dohodnutom rozsahu a termínoch.
 - 5.4. Zhotoviteľ zaobchádza so všetkými vecami a informáciami, ktoré sú mu poskytnuté na plnenie tejto zmluvy ako s dôvernými v súlade s článkom IX. tejto zmluvy a bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nesmie takéto veci alebo informácie sprístupniť tretej osobe.
 - 5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje spolu s dielom dodať Objednávateľovi bezodplatne najaktuálnejšiu verziu komentovaných zdrojových kódov k tej časti, resp. riešeniu dodávaného diela, ktorá bola Zhotoviteľom špeciálne upravená, vyvinutá a/alebo vykonaná pre Objednávateľa v súlade s podmienkami tejto Zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že povinnosť podľa tohto bodu Zmluvy sa nevzťahuje k tým častiam diela,
-

ktoré predstavujú štandardný softvér tretích strán (tzv. proprietárny softvér) a/alebo databázu (softvér/databáza), ktoré neboli vyvinuté za účelom plnenia predmetu zmluvy,

Článok VI.

Záruky a podpora

- 6.1. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záruku na dielo po dobu 12 mesiacov po prevzatí riadne zhotoveného diela podľa článku XI. bod 11.1 tejto zmluvy. Záruka sa vzťahuje na všetky funkcionality diela, ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1 - Opis predmetu zákazky tejto zmluvy. Zhotoviteľ v zmysle tejto zmluvy zodpovedá za to, že dielo má všetky zmluvne dojednané vlastnosti.
- 6.2. Záruka podľa predchádzajúceho bodu sa nevzťahuje na vady vzniknuté z dôvodu nesprávneho používania predmetu plnenia alebo užívania v rozpore s pokynmi Zhotoviteľa a pokynmi uvedenými v dokumentácii. Záruka sa taktiež nevzťahuje na vady, ktoré vznikli úpravou predmetu plnenia objednávatelom, alebo tretími osobami,.
- 6.3. Záruky podľa tejto zmluvy sa vzťahujú na odovzdané a akceptované verzie informačného systému a programového vybavenia. Verzia je uvedená v každom preberacom a akceptačnom protokole.

Článok VII.

Zodpovednosť a sankcie

- 7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet tejto zmluvy odovzdá objednávatelovi bez vecných a právnych väd. Zhotoviteľ vyhlasuje a svojim podpisom na tejto zmluve ručí, že k jednotlivým plneniam dodaným, poskytnutým, vykonaným alebo vytvoreným Zhotoviteľom pre Objednávateľa (a) má majetkové autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva; alebo (b) vykonáva právo na používanie autorského diela na základe licencií udelených mu tretími osobami, ktoré k nemu majú a/alebo vykonávajú autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
 - 7.2. Žiadna zo zmluvných strán nebude v omeškaní, ak svoj záväzok nemohla riadne a včas splniť z dôvodu, že po uzatvorení zmluvy nastali okolnosti nezávislé od vôle tejto zmluvnej strany alebo, že druhá strana je v omeškaní. V takomto prípade sa lehoty pre splnenie záväzku podľa tejto zmluvy tej zmluvnej strany, ktorá je v omeškaní, predlžia o dobu zodpovedajúcu dobe trvania takýchto skutočností.
 - 7.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za akékoľvek škody na dátach, ktoré neboli vytvorené Zhotoviteľom v súvislosti s predmetom zmluvy s výnimkou systémov, ktoré majú priamu nadväznosť s dodaným predmetom zmluvy.
 - 7.4. Každá zo zmluvných strán nesie zodpovednosť za spôsobenú škodu podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky a tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú predchádzať vzniku škody, uskutočniť všetky vhodné a primerané opatrenia k odvráteniu hroziacej škody a v prípade vzniku škody urobiť všetky vhodné a primerané opatrenia k odvráteniu hroziacej škody a v prípade vzniku škody vyvinúť maximálne úsilie k minimalizácii prípadných vzniknutých škôd.
 - 7.5. Zmluvná strana nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla druhej zmluvnej strane, ak toto bolo spôsobené v dôsledku omeškania s plnením záväzku druhej zmluvnej strany alebo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť (§ 374 zákona č. 513/1991 Zb.). Zmluvná strana nezodpovedá ani za škodu, ktorá vznikla druhej zmluvnej strane v dôsledku vecne nesprávneho alebo inak chybného zadania, ktoré obdržala od druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia, ktoré je od nich možné požadovať na odvrátenie a prekonanie okolností vylučujúcich zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa nepovažuje platobná neschopnosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán.
 - 7.6. Zhotoviteľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené obsluhou, ktorá nebola preukázateľne zaškolená pre používanie systémového a aplikačného programového vybavenia pracovníkmi Zhotoviteľa, alebo zamestnancami objednávatel'a vyškolenými pracovníkmi Zhotoviteľa pre tento účel.
-

- 7.7. Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah náhrady škody, ktorá môže vzniknúť ako dôsledok porušenia ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, sa zhora obmedzuje čiastkou predstavujúcou celkovú cenu za predmet plnenia podľa článku III. bod 3.1 tejto zmluvy.
- 7.8. Zmluvné strany sa zaväzujú upozorniť druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu na vzniknuté okolnosti vylučujúce zodpovednosť brániace riadnemu plneniu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia k odvráteniu a prekonaniu okolností vylučujúcich zodpovednosť. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie tejto zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 7.9. Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať náhradu škody aj v prípade, že ide o porušenie povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, a to v čiastke presahujúcej zmluvnú pokutu. Zaplatením akejkoľvek dohodnutej zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poškodeného na náhradu škody.
- 7.10. Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú Objednávateľovi v dôsledku nerealizácie opatrení alebo porušením postupov uvedených Zhotoviteľom v príslušnej odovzdanej a Objednávateľom akceptovanej dokumentácii.
- 7.11. V prípade omeškania so zhotovením diela podľa článku II bodu 3.1, prináleží Objednávateľovi zmluvná pokuta 0,05% z celkovej ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania, maximálne do 20% fakturovanej celkovej ceny diela. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na úhradu škody, ktorá by Objednávateľovi vznikla porušením zmluvných povinností Zhotoviteľa.

Článok VIII.

Súčinnosť a vzájomná komunikácia

- 8.1. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených kontaktných osôb – projektových manažérov uvedených v bode 8.4 tohto článku,.
- 8.2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve, alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v tejto zmluve, ak nie je ustanovené alebo medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak.
- 8.3. Vzájomná písomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou na základe bodu 8.1 a 8.2 môže prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailov kontaktných osôb - projektových manažérov.
- 8.4. Vo všetkých veciach tejto zmluvy vrátane technických otázok a otázok súčinnosti pri vykonávaní predmetu zmluvy sú kontaktnými osobami - projektovými manažérmi:
- 8.4.1. za Zhotoviteľa:
- 8.4.2. tel. č.:
- 8.4.3. e-mail:
- 8.4.4. za Objednávateľa:
- 8.4.5. tel. č.:
- 8.4.6. e-mail:
- 8.5. Pre elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu sa zmluvné strany zaväzujú vzájomne písomne oznámiť akúkoľvek zmenu podstatnú pre vzájomnú komunikáciu. Zmluvné strany sú zároveň povinné oznamovať si vzájomne zmenu kontaktných osôb – projektových manažérov; takéto oznámenie je účinné doručením oznámenia druhej zmluvnej strane.
-

- 8.6. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 8.7. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s plnením jednotlivých termínov a s omeškaním úhrad jednotlivých peňažných záväzkov.
- 8.8. Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi nevyhnutné informácie a dokumenty podľa odôvodnených požiadaviek Zhotoviteľa, ktoré sú nevyhnutné pre plnenia tejto zmluvy.
- 8.9. Zhotoviteľ pri plnení predmetu zmluvy zabezpečí dodržiavanie povinnosti v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo strany svojich pracovníkov, ktoré v rámci plnenia predmetu zmluvy prídu do styku s osobnými údajmi u objednávateľa.

Článok IX.

Dôvernoscť informácií, obchodné tajomstvo

- 9.1. Za dôverné informácie sa podľa tejto zmluvy považujú:
- 9.1.1. všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia,
 - 9.1.2. ktoré sa týkajú tejto zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán ako i informácie o cene);
 - 9.1.3. ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane);
 - 9.1.4. ktoré sa týkajú zamestnancov Objednávateľa (najmä osobné údaje);
 - 9.1.5. pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti);
 - 9.1.6. ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane/získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu; ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením (ďalej len „Dôverné informácie“).
- 9.2. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou, môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú Dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou nesprístupňovať, nezverejňovať, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu tejto zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia:
- 9.2.1. odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou,
-

- 9.3. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- 9.3.1. boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
 - 9.3.2. majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií; toto neplatí, ak ide o povinné zverejnenie tejto zmluvy Objednávateľom v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií);
 - 9.3.3. boli sprístupnené druhej zmluvnej strane za účelom ich zverejnenia touto druhou stranou.
- 9.4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.
- 9.5. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade s touto zmluvou.

Článok X.

Vlastnícke právo a práva k duševnému vlastníctvu

- 10.1. V prípade, že sa na základe plnení Zhotoviteľa majú dohodnuté výstupy stať vlastníctvom Objednávateľa, prechádza na Objednávateľa vlastnícke právo dňom úplného uhradenia ceny takýchto vecí. Nebezpečenstvo škody prechádza na Objednávateľa dňom odovzdania vecí.
- 10.2. Ak dôjde pri plnení tejto zmluvy spoločnou tvorivou činnosťou zmluvných strán k vytvoreniu diela, ktoré môže byť predmetom práv k duševnému vlastníctvu, patria tieto práva spoločne a nerozdielne obidvom zmluvným stranám, pričom Objednávateľ bude mať k takto vytvorenému dielu časovo a teritoriálne neobmedzenú, bezplatnú a nevýhradnú licenciu. Toto neplatí v prípade diela, ktoré pri plnení tejto zmluvy vytvorili samostatne buď Zhotoviteľ alebo Objednávateľ, kedy práva k duševnému vlastníctvu patria výlučne tej zmluvnej strane, ktorá dielo vytvorila, pokiaľ nie je v tejto zmluve stanovené inak.
- 10.3. Akoukoľvek modifikáciou diela zo strany Objednávateľa zaniká povinnosť Zhotoviteľa poskytovať záruku na takéto dielo. Uvedené platí aj v prípade, ak bude dielo alebo jeho časť upravované, alebo použité na vytvorenie nového diela, alebo inak modifikované treťou stranou alebo treťou osobou, a to bez ohľadu na skutočnosť, či mala tretia strana alebo osoba súhlas na použitie diela – sublicenciu.
- 10.4. Pre publikačnú činnosť v súvislosti s predmetom zmluvy platí pre zmluvne strany autorský zákon o spoluautorstve a citáciách.
- 10.5. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 10.6. V prípadoch, ak predmet zmluvy vyžaduje integráciu na programové vybavenie tretích strán zmluvne zaviazaných voči Objednávateľovi, Objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady potrebné licenčné práva na používanie programového vybavenia alebo jeho časti Zhotoviteľom.
- 10.7. Licencia poskytnutá podľa tohto článku zmluvy platí na všetky verzie, funkčné alebo jazykové, ktoré vzniknú úpravou originálne dodaného programového vybavenia.
-

Článok XI.

Odobzdanie a prevzatie plnenia

- 11.1. Závazok Zhotoviteľa zhotoviť dielo je splnený dňom odobzdania riadne zhotoveného diela bez vád a nedorobkov Objednávateľovi v lehote podľa článku II bod 2.1. Odobzdanie a prevzatie diela zmluvné strany potvrdia podpísaním tzv. Preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy.
- 11.2. Pred prevzatím diela je Objednávateľ oprávnený dielo otestovať z pohľadu funkčnosti. V prípade, ak Objednávateľ počas testovania zistí, že dielo obsahuje vady a nedorobky, Objednávateľ je oprávnený dielo neprevziať a zároveň spíše zoznam vád a nedorobkov a určí Zhotoviteľovi lehotu na ich odstránenie. Odobzdaním diela podľa bodu 11.1 tohto článku sa dielo bude považovať za vykonané a jeho predmet za odobzdaný Objednávateľovi.
- 11.3. V prípade, že Objednávateľ bez oprávneného dôvodu v rozpore s touto zmluvou nepodpíše Preberací protokol vyhotovený podľa tejto zmluvy, považuje sa takýto preberací protokol za podpísaný a odobzďované plnenie za Objednávateľom akceptované dňom jeho riadneho predloženia na podpis Objednávateľovi.

Článok XII.

Organizácia práce

- 12.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky technické a bezpečnostné predpisy, s ktorými jeho pracovníkov oboznámil Objednávateľ, zároveň zabezpečí poučenie svojich pracovníkov o všeobecných predpisoch bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zodpovedá za nich a znáša prípadné dôsledky porušenia týchto predpisov.
- 12.2. V prípade, ak v areáli patriacemu Objednávateľovi dôjde k pracovnému úrazu pracovníka Zhotoviteľa z dôvodu porušenia technických a bezpečnostných predpisov týmto pracovníkom, zodpovedá v plnom rozsahu za následky výlučne Zhotoviteľ.
- 12.3. Pracovníci Zhotoviteľa sú povinní dodržiavať zásady všeobecnej spôsobilosti tretích osôb vstupujúcich do priestorov Objednávateľa a iné predpisy Objednávateľa, s ktorými budú vopred oboznámení.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

- 13.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
 - 13.2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou môže byť zrušený dohodou zmluvných strán, alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s výpovednou lehotou 14 kalendárnych dní. Výpovedná lehota začína plynúť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Vypovedanie zmluvy nemá vplyv na záväzky vyplývajúce z plnenia zmluvy pred jej vypovedaním.
 - 13.3. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou môže byť zrušený okamžitým odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia. Na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením rozumie také porušenie povinností vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy, na ktoré zmluvná strana upozorní druhú zmluvnú stranu aj s uvedením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie zistených nedostatkov, a pokiaľ táto druhá zmluvná strana zistené nedostatky neodstráni ani v dodatočnej primeranej lehote určenej zmluvnou stranou. V prípade, ak nebude zmluvnými stranami dohodnuté inak, platí, že takáto primeraná lehota nesmie byť kratšia ako 14 kalendárnych dní.
-

- 13.4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to v súlade s článkom II bod 2.1 zmluvy. Týmto nie sú dotknuté čl. IX., X. a XIII. a iné články tejto zmluvy, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.
- 13.5. Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (Zákon 513 / 1991 Zb.), Autorského zákona (185/2015) a súvisiacimi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 13.6. V prípade sporného chápania tejto zmluvy, alebo neplnenia záväzkov oboch strán, sa obidve zmluvné strany budú snažiť pred zahájením právnych krokov predovšetkým o zhodu v dobrom. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú zhodou v dobrom, budú sa snažiť dosiahnuť súdny zmier. Pod zhodou v dobrom sa rozumie zvolanie stretnutia pre účely zmluvy. Právo zvolať toto stretnutie majú obe strany a to písomne. Po doručení návrhu zvolania sa stretnutie musí uskutočniť do troch dní, ak sa obe zmluvné strany nedohodnú inak.
- 13.7. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane nezákonným, neplatným alebo nevymáhateľným podľa platného práva, ostatné ustanovenia zostávajú plne platné a účinné, pokiaľ je zachovaný účel, za ktorým zmluvné strany túto zmluvu uzatvorili; to sa nevzťahuje na prípady, ak sa neplatným stane ustanovenie, ktoré tvorí podstatnú náležitosť zmluvy.
- 13.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.
- 13.9. Zmluva alebo jej časť alebo ktorékoľvek jej ustanovenie môžu byť zmenené, doplnené alebo inak modifikované zmluvnými stranami výlučne v písomnej forme dodatkom k tejto zmluve s riadnymi podpismi oboch zmluvných strán, ktorý bude tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
- 13.10. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsah bez pripomienok odsúhlasili a na znak súhlasu so vstupom do práv a povinností, ktoré pre každú zo zmluvných strán zo zmluvy vyplývajú, podpísali.
- 13.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre Objednávateľa a jeden pre Zhotoviteľa.
- 13.12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:
- Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky
- Príloha č. 2 - Preberací protokol

V, dňa

V Bratislave, dňa

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

.....
JUDr. Roman konečný
riaditeľ

.....
Branislav Hačko
člen predstavenstva

.....
Jiří Kopecký
generálny riaditeľ a prokurista

Príloha číslo 1

Opis predmetu zákazky

1. Legislatívne požiadavky v zmysle vyhlášky NBÚ č. 48/2019 Z. z.

Požiadavky na implementáciu navrhovaného riešenia vyplývajú predovšetkým z legislatívnych požiadaviek Národného bezpečnostného úradu z 13. februára 2019, ktoré sú formulované vo vyhláške NBÚ č. 48/2019 Z. z. „VYHLÁŠKA Národného bezpečnostného úradu, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o administratívnej bezpečnosti utajovaných skutočností“.

Vyhláška podľa § 11 umožňuje možnosť evidovania aj spracúvania utajovaných skutočností v systéme pre správu registratúry a rovnako je to umožnené aj vo vyhláške MV SR č. 410/2015 Z. z. o podrobnostiach výkonu správy registratúry orgánov verejnej moci a o tvorbe spisu podľa § 8.

2. Výhody riešenia

Modul na správu utajovaných skutočností bude zabezpečovať minimálne nasledovné ciele:

- Splnenie legislatívnych požiadaviek
- Automatizovaná správa utajovaných skutočností v systéme
- Spájanie utajovaných skutočností s neutajovanými pri vybavovaní spisu
- Bezpečnosť a kontrola nad utajovanými skutočnosťami
- Elektronizácia a automatizácia činností s utajovanými skutočnosťami
- Komponentové riešenie bez nutnosti nového systému a migrácie dát

3. Predmet dodávky

Modul na správu utajovaných skutočností bude zabezpečovať:

- Evidenciu aj manipuláciu s utajovanými skutočnosťami pochádzajúcich zo Slovenskej republiky so stupňom utajenia „Vyhradené“
- Evidenciu nasledovných utajovaných skutočností (bez dokumentov):
 - o Slovenské národné so stupňom utajenia „Dôverné“, „Tajné“ a „Prísne tajné“
 - o NATO (okrem „Restricted“)
 - o EU (okrem „Restricted“)
 - o Bilaterálne zmluvy a dohody

Medzi úpravy systému patria nové alebo upravené atribúty registratúrnych utajovaných záznamov a spisov.

Registratúrny spis

Registratúrny spis obsahujúci utajovaný registratúrny záznam má nové atribúty:

- Stupeň utajenia
- Zmena alebo zrušenie stupňa utajenia spisu
- Zmena lehoty utajenia
- Záznam o zničení spisu

Obsah spisu

- Skratka stupňa utajenia utajovaného registratúrneho záznamu
- Počet listov
- Počet exemplárov
- Evidencia utajovaných predmetov a nosičov

Utajovaný registratúrny záznam

- Číslo utajovaného registratúrneho záznamu
- Stupeň utajenia
- Lehota utajenia
- Osobitné požiadavky alebo obmedzenia manipulácie
- Číslo exempláru
- Počet listov
- Počet vytvorených exemplárov (iba na vlastnom utajovanom reg. zázname)
- Počet príloh, lomený počtom listov príloh (ak obsahuje takéto prílohy)
- Počet utajovaných predmetov a utajovaných hmotných nosičov
- Zmena alebo zrušenie stupňa utajenia spisu
- Zmena lehoty utajenia

Vlastný utajovaný registratúrny záznam (ktorý zostáva v štátnom orgáne)

- Počet vytvorených exemplárov s uvedením ich adresátov (rozdeľovník)
- Položka z vlastného zoznamu utajovaných skutočností (ZUS), ktorá svojím obsahom zodpovedá vytváranému utajovanému registratúrnemu záznamu

Utajovaný registratúrny záznam/spis (dlhodobé utajenie)

Medzi dlhodobo utajované spisy patria tie, ktorých charakter vyžaduje dlhodobé utajenie. Odlišujú sa od štandardných spisov samostatnou evidenciou spisov, ktorá sa na konci kalendárneho roka neuzatvára.

Zahraničné utajované skutočnosti

Zahraničné utajované skutočnosti EU, NATO, bilaterálne dohody, alebo iné zahraničné utajované skutočnosti budú mať vlastnú evidenciu a budú jednoznačne identifikované podľa čísla z centrálneho registra.

Prostriedok šifrovej ochrany informácií (PŠOI)

Utajovaný registratúrny záznam patriaci do kategórie PŠOI bude mať príznak pre jeho jednoznačnú identifikáciu a bude môcť byť vložený iba do špeciálnej a oddelenej evidencie PŠOI spisov.

Tlačové zostavy

Úprava tlačových zostáv ako registratúrny denník a protokol musí byť podľa legislatívnych požiadaviek doplnená o nové atribúty, sú vyšpecifikované pre každú zostavu samostatne.

Protokol

Protokol je možné vytvoriť a vytlačiť podľa zvolených kritérií ako sú časové obdobie, typ záznamu, stupeň utajenia, organizačnú jednotku a ich kombinácie.

Obal protokolu obsahuje:

- Názov štátneho orgánu alebo ich organizačnej zložky

- Názov administratívnej pomôcky
- Evidenčné číslo
- Stupne utajenia utajovaných registratúrnych záznamov

Protokol eviduje všetky prijaté a vytvorené utajované registratúrne záznamy a obsahuje aspoň nasledovné atribúty:

- Číslo utajovaného registratúrneho záznamu
- Stupeň utajenia
- Dátum prijatia alebo vytvorenia
- Číslo prijatého utajovaného registratúrneho záznamu
- Počet listov
- Počet exemplárov
- Vec
- Číslo spisu, v ktorom je utajovaný registratúrny záznam ďalej zaevidovaný
- Neoprávnená manipulácia (pokiaľ takáto udalosť nastala)

Registratúrny denník

- Číslo prijatého utajovaného registratúrneho záznamu
- Stupeň utajenia
- Zmena alebo zrušenie stupňa utajenia spisu
- Dátum prijatia alebo vytvorenia
- Vec (zapísane ako: poradové číslo záznamu z protokolu + rok + označenie)
- Číslo spisu, v ktorom je utajovaný registratúrny záznam ďalej zaevidovaný
- Záznam o uplynutí lehoty
- Zničenie spisu, v ktorom je evidovaný utajovaný registratúrny záznam

Bezpečnosť a logovanie záznamov

Navrhované riešenie bude obsahovať aj implementáciu zvýšenej úrovne logovania udalostí v systéme menovite:

- Kto a kedy si zobrazil alebo zmenil obsah dokumentu (utajovanej skutočnosti)
- Kto a kedy zmenil údaje utajovaného registratúrneho záznamu
- Kto a kedy zmenil údaje utajovaného registratúrneho spisu

Okrem toho bude možné evidovať aj neoprávnenú manipuláciu, transformáciu dokumentov a oboznámenie sa s utajenými skutočnosťami.

4. Nevyhnutné predpoklady pre spustenie modulu

Modul bude implementovaný na produkte Fabasoft eGov-Suite 2016 a pre nasadenie modulu na utajované skutočnosti je nevyhnutné, aby objednávateľ zabezpečil alebo mal:

- zakúpené licencie produktu Fabasoft eGov-Suite
 - inštaláciu modulu registratúry v IS Fabasoft
 - zabezpečil dostatočný diskový priestor pre ukladanie logov
-

Príloha číslo 2 Preberací protokol

PREBERACÍ PROTOKOL	
Objednávateľ:	Dodávateľ:
Národný bezpečnostný úrad Budatínska 30 851 06 Bratislava	
Číslo zmluvy:	
Názov zákazky: Úprava IS AISPR pre správu registratúry v zmysle vyhlášky č. 48/2019 Z. z. o administratívnej bezpečnosti	
Za objednávateľa prítomní:	Za dodávateľa prítomní:
Predmet:	
Popis dodávky /vyjadrenie dodávateľa:	
Vyjadrenie objednávateľa:	
Prílohy k preberaciemu protokolu:	
Dátum skončenia preberacieho konania:	
Osoby oprávnené k podpísaniu protokolu:	
Za dodávateľa	Za objednávateľa
meno:	meno:
funkcia:	funkcia:
podpis:	podpis: